

DE B239 | Glücksrad -elektronisch-
 Nach dem Loslassen des Tastschalters läuft das Lichtsignal an den 10 LEDs schnell im Kreis herum, wird langsamer und stoppt dann zufallsbedingt an einer der LEDs. Während des Betriebs leuchten keine LEDs, außer einer LED, die gerade das Signal bekommt. Dadurch sieht die leuchtende Platine sehr dekorativ aus. Betriebsspannung 7 - 12 V/DC.

EN B239 | Electronic Wheel of Fortune
 After releasing the push-button, the light signal rotates quickly at the 10 LEDs, slows down and then stops at random at one of the LEDs. During operation no LEDs shine except that one LED that just receives the signal. That is why the luminous board looks very decorative. Operating voltage: 7 - 12 V/DC.

ES B239 | Rueda de Fortuna Electrónica
 Después de soltar el pulsador, la señal luminosa gira rápidamente en redondo de los 10 LEDs, pierde velocidad y después para al azar a unos de los LEDs. Ningún los LEDs radian durante la marcha con excepto un LED que está justamente recibiendo la señal. Por eso la placa luminosa tiene un aspecto muy decorativo. Tensión de servicio: 7 - 12 V/DC.

FR B239 | Roue de la Fortune – Électronique
 Après lâcher le poussoir, le signal lumineux tourne rapidement en rond des 10 DELs, ralentit et ensuite arrête au hasard à un des DELs. Pendant le service pas les DELs rayonnent à l'exception de la DEL qui reçoit justement le signal. Pour cette raison, la plaquette lumineuse a l'air très décorative. Tension de service: 7 - 12 V/DC.

FI B239 | Elektroninen Onnenpyörä
 Kun painike päästetään vapaaksi pyöräi valosignaali nopeasti 10:n LED:in kehää, hidastuu ja pysähtyy sitten sattumanvaraisesti yhteen LED:iin. Toiminnan aikana palaa yksikään LED:it lukuun ottamatta sitä, jossa signaali juuri on. Tästä johtuen on valopiirilevy hyvin koristeellisen näköinen. Käyttöjännite 7 - 12 V/DC.

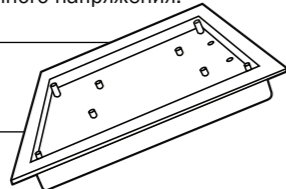
NL B239 | Rad van Fortuin
 Na het los laten van de druk-bouton loopt het lichtsignaal alle 10 led's voorbij, wordt langzaam en stopt toevallig bij een van de led's. Tijdens gebruik lichten geen led's continu, behalve bij de led waar het signaal komt, daardoor krijg je een decoratieve printplaat. Voedingsspanning 7 - 12 V/DC.

PL B239 | Elektroniczne Koło Fortuny
 Po zwolnieniu przycisku sygnał świetlny - 10 diod LED przemieszcza się szybko po okręgu, zwalnia, a potem zatrzymuje się na przypadkowo wybranej diodzie. Podczas pracy żadna diody się świecą, poza tą diodą, która akurat otrzymała sygnał. Dzięki temu świecąca płytka wygląda bardzo dekoracyjnie. Napięcie robocze 7 - 12 V/DC.

PT B239 | Electrónica Roda da Sorte
 Depois do soltar do interruptor de contacto por toque corre o sinal luminoso nos 10 LEDs rápido à roda, vai ficando vagaroso e para então por a caso num dos LEDs. Durante o movimento brilham nenhum LEDs, fora o LED que precisamente agora recebe o sinal. Desta maneira apresenta-se a placa luminosa muito decorativa. Tensão de serviço: 7 - 12V/DC.

RU B239 | Электронное Колесо фортуны
 После короткого нажатия на кнопочный выключатель, световой сигнал быстро бежит по кругу через 10 светодиодов, потом его скорость уменьшается и он останавливается на случайно выбранном светодиоде. Во время работы светодиоды не загораются, за исключением одного светодиода, который как раз получает сигнал. Поэтому светящаяся плата выглядит очень декоративной. Рабочее напряжение модуля 7 - 12 Вольт постоянного напряжения.

- Passendes Gehäuse:
- Fitting case: **G100**



DE | Entsorgung: Wenn das Gerät entsorgt werden soll, darf es nicht in den Hausmüll geworfen werden. Es muss an Sammelstellen für Fernsehgeräte, Computer usw. entsorgt werden (bitte erkundigen Sie sich in Ihrem Gemeindebüro oder in der Stadtverwaltung nach Elektronik-Müll-Sammelstellen).

EN | Disposal: This device may not be disposed with the household waste. It has to be disposed at collecting points for television sets, computers, etc. (please ask your local authority or municipal authorities for these collecting points for electronic waste).

DE | Produktabbildung / Produktgewicht kann abweichen
EN | Product image / product weight may differ

191 585
 www.kemo-electronic.de

Kemo Electronic 1/2

DE | Wichtig: Bitte beachten Sie die extra beiliegenden „Allgemeingültigen Hinweise“ in der Drucksache Nr. M1003. Diese enthält wichtige Hinweise der Inbetriebnahme und den wichtigen Sicherheitshinweisen! Diese Drucksache ist Bestandteil der Beschreibung und muss vor dem Aufbau sorgfältig gelesen werden.

EN | Important: Please pay attention to the "General Information" in the printed matter no. M1003 attached in addition. This contains important information starting and the important safety instructions! This printed matter is part of the product description and must be read carefully before assembling!

ES | Importante: Observar las "Indicaciones generales" en el impreso no. M1003 que se incluyen además. ¡Elas contienen informaciones importantes la puesta en servicio y las instrucciones de seguridad importantes! ¡Este impreso es una parte integrante de la descripción y se debe leer con esmero antes del montaje!

FR | Important: Veuillez observer les « Renseignements généraux » dans l'imprimé no. M1003 ci-inclus. Ceci contient des informations importantes la mise en marche et les indications de sécurité importantes! Cet imprimé est un élément défini de la description et il faut le lire attentivement avant l'ensemble!

FI | Tärkeää: Ota huomioon erillisenä liitteenä olevat „Yleispätevät ohjeet“ painotuotteessa nro M1003. Nämä ohjeet sisältävät tärkeitä tietoja käyttöönotosta ja tärkeät turvaohjeet! Tämä painotuote

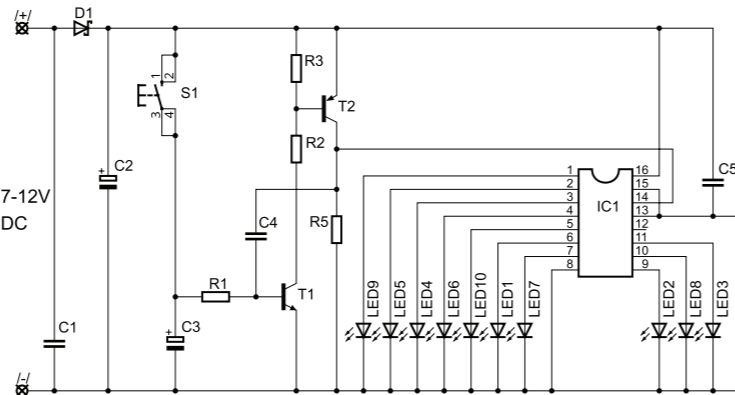
kuuluu ohjeeseen ja se tulee lukea huolellisesti ennen sarjan koostamista!

NL | Belangrijk: Belangrijk is de extra bijlage van "Algemene toepassing" onder nr. M1003. Deze geeft belangrijke tips voor het monteren het ingebruik nemen en de veiligheids voorschriften. Deze pagina is een onderdeel van de beschrijving en moet voor het bouwen zorgvuldig gelezen worden.

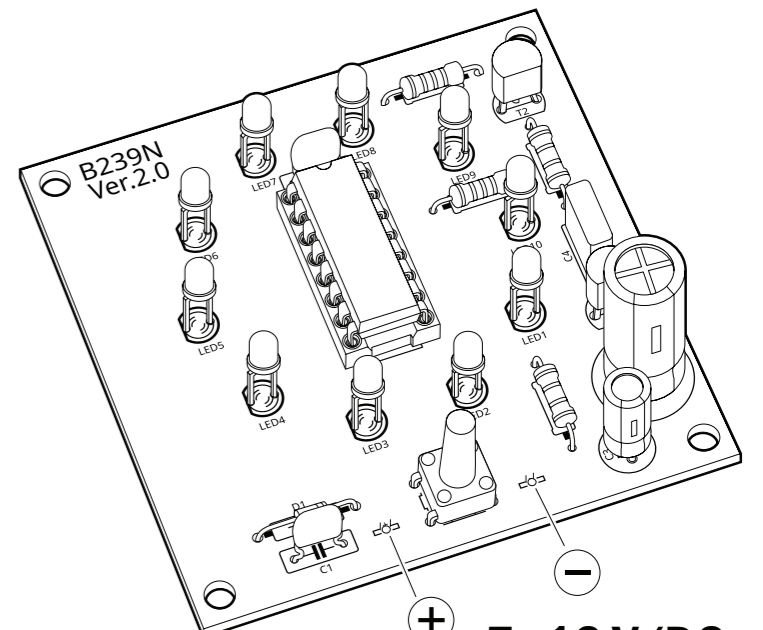
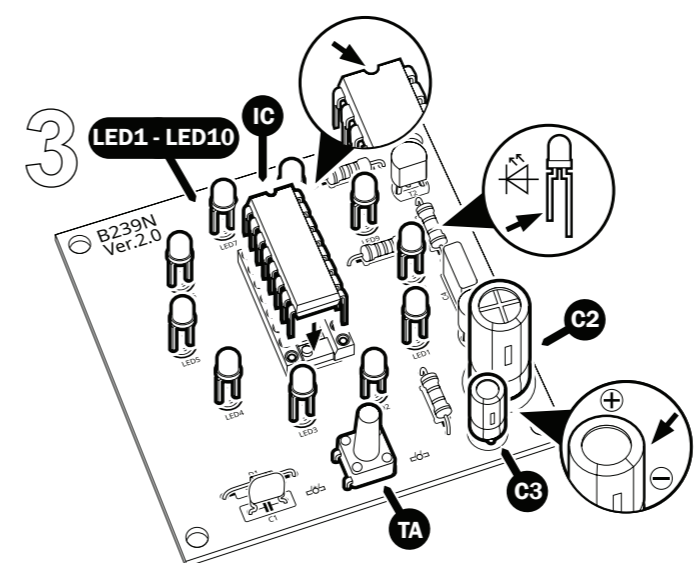
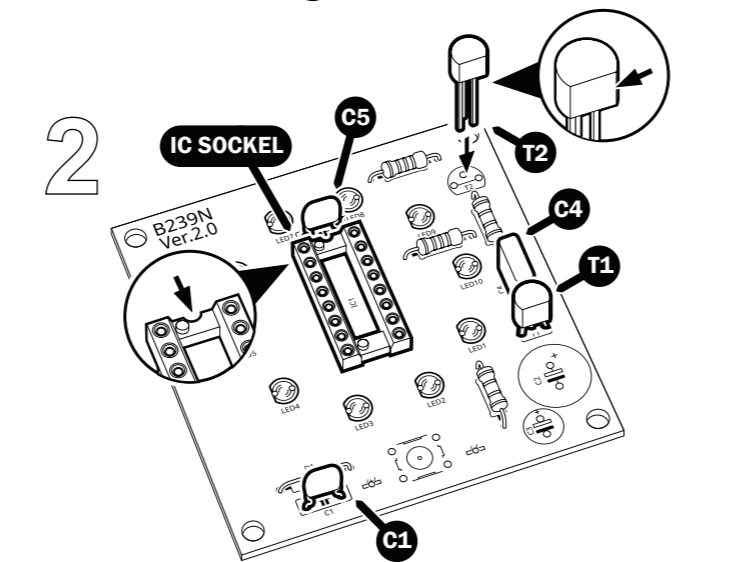
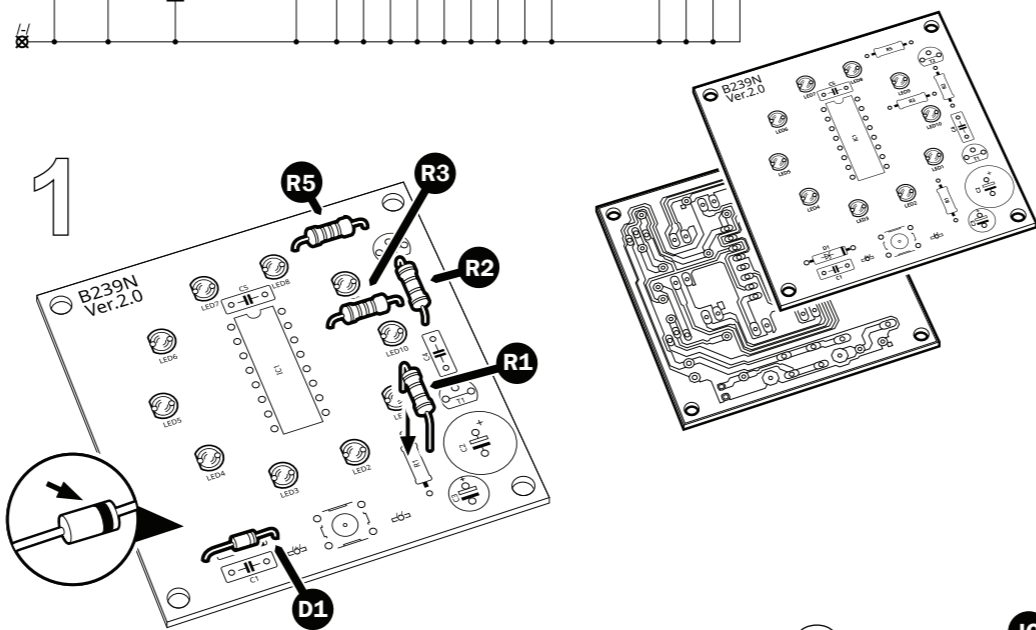
PL | Ważne: Proszę przestrzegać extra dołączonych na druku Nr. M1003 „ogólnie obowiązujących wskazówek”. Zawierają one ważne informacje dotyczące uruchomienia i bezpieczeństwa. Ten druk jest częścią opisu produktu i musi być przed zmontowaniem dokładnie przeczytany.

PT | Importante: Por favor tomar atenção com o extra "Indicações gerais válidas" o junto impreso M1003. Este contém importantes indicações a colocação em funcionamento e importantes indicações de segurança! Este impreso é um elemento da descrição que deve cuidadosamente ler antes da montagem!

RU | Важное примечание: Пожалуйста обратите внимание на отдельно приложенные «Общедействующие инструкции» в описании No. M1003. Это описание содержит важные инструкции введения в эксплуатацию, и важные замечания по безопасности. Этот документ является основной частью описания по монтажу и должен быть тщательно прочитан до начала работы!

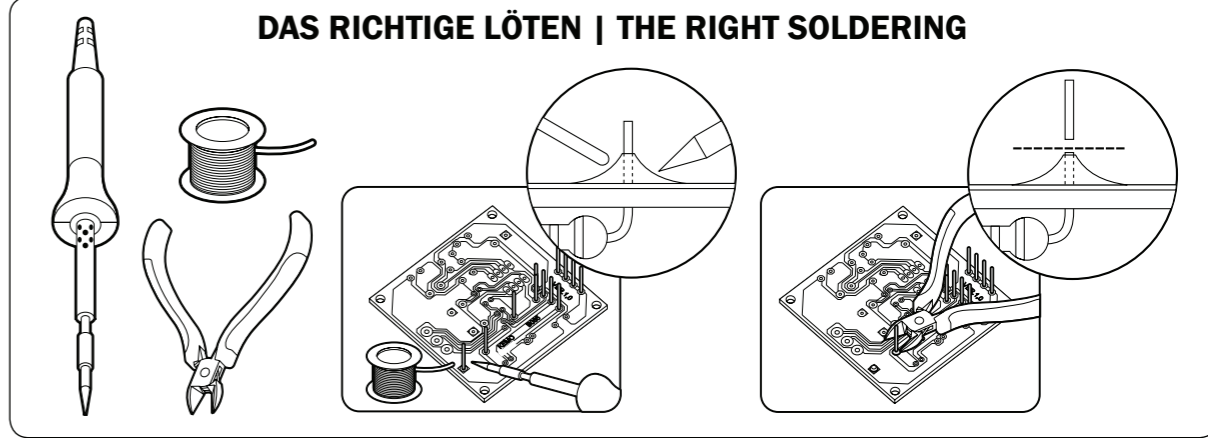


B239 | Ver. 2



7 - 12 V/DC
 min. 100 mA

DAS RICHTIGE LÖTEN | THE RIGHT SOLDERING



BAUTEILE | COMPONENTS

